



発行所 共同観光開発株式会社 社長 金古政通 平市田町75番地 電話2104・2105 磐城支社 電話4046

東京デパート進出

平商店街の健康診断

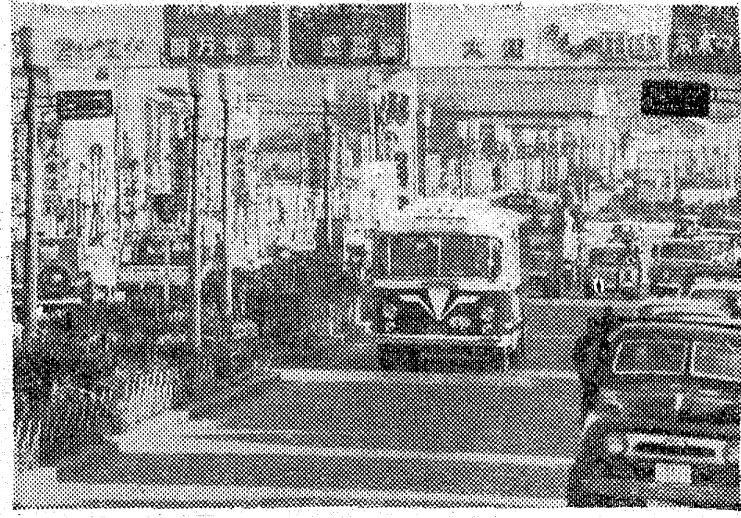
常磐地区合併に伴って、平及びその周辺の商店街のあり方はどうあるべきか。これは大きな課題となっている。この問題を解決策を見出すため、常磐地区全員の商店街の内容について健康診断を平商工会議所が中心として調査した。その中間報告の要約をここに紹介する。血圧はあがっているだろうか。またガン（症状）はないか。あつたとしたらどうな手術をしたらよいかの点も明らかになった。大都市の商業で「多」としての心がまえとこの対策という重大な問題をどうするかを打診している。

商工会議所は近く調査資料を、平及びその周辺の商店街のあり方はどうあるべきか。これは大きな課題となっている。この問題を解決策を見出すため、常磐地区全員の商店街の内容について健康診断を平商工会議所が中心として調査した。その中間報告の要約をここに紹介する。血圧はあがっているだろうか。またガン（症状）はないか。あつたとしたらどうな手術をしたらよいかの点も明らかになった。大都市の商業で「多」としての心がまえとこの対策という重大な問題をどうするかを打診している。

企業が合理化が問題

草野専務語る

右の通り、草野専務は語る。「平及びその周辺の商店街のあり方はどうあるべきか。これは大きな課題となっている。この問題を解決策を見出すため、常磐地区全員の商店街の内容について健康診断を平商工会議所が中心として調査した。その中間報告の要約をここに紹介する。血圧はあがっているだろうか。またガン（症状）はないか。あつたとしたらどうな手術をしたらよいかの点も明らかになった。大都市の商業で「多」としての心がまえとこの対策という重大な問題をどうするかを打診している。」



四倍の受け付け数

平市営住宅の申し込み

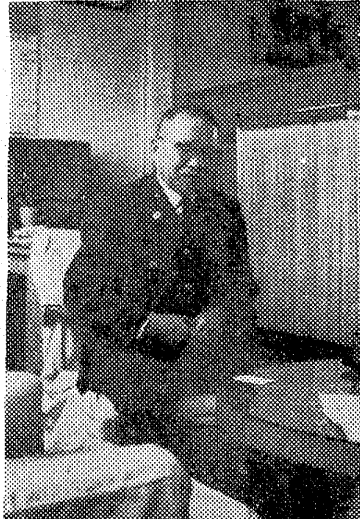
先月の二十日から十一日まで、平市営住宅の申し込みを同時並行で受け付けていたが配布数と申し込み件数が三九七五五件。昨年は泉崎、夏井、北白土、二丁目、千七百七十九平方メートルに及ぶ近代的新建住宅が完成した。

多産婦人科医院

院長 叶多信之
内科 松本勝衛
小児科 三井三三
平市三丁目 電話三三五五

立志伝中の人 (39)

平駐在 運輸長 金賀敏彦さん



平駐在の運輸長金賀敏彦さん。平駐在の運輸長として、平及びその周辺の商店街のあり方はどうあるべきか。これは大きな課題となっている。この問題を解決策を見出すため、常磐地区全員の商店街の内容について健康診断を平商工会議所が中心として調査した。その中間報告の要約をここに紹介する。血圧はあがっているだろうか。またガン（症状）はないか。あつたとしたらどうな手術をしたらよいかの点も明らかになった。大都市の商業で「多」としての心がまえとこの対策という重大な問題をどうするかを打診している。

貯炭量減る(九月)

無事故で表彰 沼の内鈴木さん

東京山保安監督部平石炭支局の九月出炭、送炭貯炭状況は常磐の大手、中一八社を含めて出炭三万五千九百トン、送炭三十一万三千六百トン、貯炭二十二万九千三百トンとなっている。昨年同月と比較して出炭は減少したが、貯炭量は昨年より増加している。また、沼の内鈴木さんは、無事故で表彰された。

小名浜魚市場新築

スペースも四倍に拡げ

磐城市小名浜魚市場建設設計事務所は、スペースも四倍と拡げ、市場は入札、仲買、計量、三層は各漁協の事務所のほか、倉庫、休けい室、小会議室、貸事務所、三層は大会議室、四層は監視事務所などに当てる。さらに拡張工事は四年後の飛躍を期し、小名浜港の改修と相まって、三百級の大型船の入港を予定している。小名浜港の動きは、ますます活発化している。

小野県議 東南アジアへ

小名高の敷地 下神白に決る

小野義氏は、東南アジアへ視察のため、小名高の敷地、下神白に決る。平駐在の運輸長として、平及びその周辺の商店街のあり方はどうあるべきか。これは大きな課題となっている。この問題を解決策を見出すため、常磐地区全員の商店街の内容について健康診断を平商工会議所が中心として調査した。その中間報告の要約をここに紹介する。血圧はあがっているだろうか。またガン（症状）はないか。あつたとしたらどうな手術をしたらよいかの点も明らかになった。大都市の商業で「多」としての心がまえとこの対策という重大な問題をどうするかを打診している。

少年配達員募集(10名)

少年配達員募集(10名)。常磐毎日新聞販売促進課。ご希望の方は直接、本社まで。

祝 鉄道記念日 10月14日

平駅構内営業 久保田商店 平市十五丁目 電話四〇六一	平駅構内営業 住吉屋 平駅前 電話四五四九	平駅構内営業 平あさ川 平市四丁目 電話五七五五	平駅構内営業 マルヘイ 平市駅前大通り 電話二二七九
----------------------------------	-----------------------------	--------------------------------	----------------------------------

常磐交通自動車株式会社
取締役社長 野崎喜八郎
平市豊川町 電話(代)七二五一

読者コーナー

交通妨害の駐車

最近路上の駐車が目立って多くなつた。大通りや良好であるが、裏通りに入ると両側に駐車してある。これがためわれわれ自転車通行人にとっては危険極まりない。進行しようとする前方から自動車やバイクが来て、後方からも車が来るので、どうしたらよいか判らぬ。

「これが事故の元因が駐車」といふもの。どうして片側のみの駐車をして一方をひるむことをしなげようか。完備した駐車場のない平市としては無理もないことであるが、駐車する人も交通のことも考えて無理な駐車をしなげようといふのが望みである。

これに関心する人が言っていたが、平に数多くある喫茶店でも、店の前に駐車出来るのは三店のみにある。このように駐車が出来ないようでは車があつても不便の上も無い。これからはどうして駐車場が必要かと思ふ。

秋の信濃路へ

また晩秋の九川路の旅は、来月二日から七日八日、三万五千円、中国と四國めぐりは来月十三日から七日八日、二万四千八百五十円、くわいといふことは植田駅にお尋ねの紅葉の信濃路で二十七日から二泊三日、費用は六千二百三十円。

警署の老人検診

警署市の老人検診は十四日景岡、勿来市の老人検診は十四日植田、十五日山田。

常盤地区キリスト教福音講座

十四日小名浜福音堂、十九日磐城教会、二十日常盤教会、二十一日勿来教会、二十二日小名浜福音堂。

勿来市のスポーツ教室

午前九時から植田公民館で。

喜入屋製作所は男女従業員を若干名求めている

経験者であれば高給支給する。

上遠野さん美挙

警署市景岡上遠野イハホさんは長男の結婚式の費用の一部を節約して二万円を同市福祉事務所に寄付した。



【写真】見事にかけた棒ハゼ

棒ハゼかけの秋の風物

〇平地方はこのころ秋晴れの日和がいつて農産物はよく穫かりシーズン

〇このころのイネは上々、低く穂重をたれた植田にイネをかる農家の姿が、そがしく動き、カマの音も快い響き。

〇あかひつ山なみそを、ついで早がりのイネが長く棒ハゼが、あかひつ山なみそを、あかひつ山なみそが食入られる日も近い。

平市会議員の松タケ狩り

平市議会議員の松タケ狩りは十四日午後一時から山田で行ない、互祝和を深める。

尼子タクシーが無事故で表彰

尼子タクシーが表彰された。十四日平署で管内交通事故防止コンクールの表彰式を行なったが、管内で二か月無事故の成績を取ったもの。代表者吉田健造氏に対し表彰状を贈った。

国語教育研究会

県小学校教育研究会、石城地区同会、勿来一小主催、県教育委員会後援による第九回「浜通り地区」

歓迎東北・北海道学校安全研究大会

東北・北海道学校安全研究大会、県議会議員

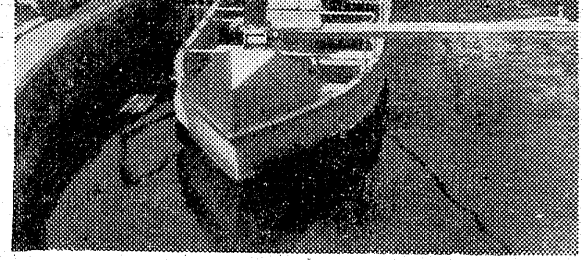
菅波茂

四倉町東三丁目(四倉)二五〇〇

アンテナ

会社からの出張で久しぶりに東京へ行きまして、しかし会社の仕事は一つもせず、むしろ彼女とデートにいそいそと、ハンカチや映画など土産を買って来た。

そして知人の家へ帰ったのですが、こまごまとお土産を買って来た。東京の調子がいい。お土産を買って来た。東京の調子がいい。お土産を買って来た。東京の調子がいい。



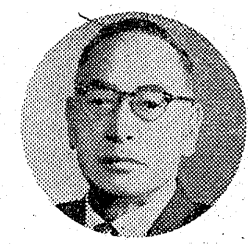
淋しい松ヶ岡公園
散策の人々もちらほら
ボートもひとりぼっち (写真)

国語教育研究会

二十六日(前)八時三十分から勿来一小で開かれる。主な研究主題は「文字」、語句表記並びに言葉使用に関する指導で▽全校授業公開(国語科)▽講師の指導授業(低、高学年)を行なう。講師は川上繁氏(東京都新宿区立愛日小学校教員)大須賀正

祝 歓迎東北・北海道学校安全研究大会

10月13、14、15日 平第二小学校



平市長
大和田弥一
歓迎のことば

本日(十三)日、東北、北海道学校安全研究大会が、かまも盛大に開催される。この大会は、一言でいって、心をこめて歓迎することであり、私共が歓迎することである。今更には、まもなく、学校安全の具体的な推進と発展は、心身共に健康な国民の育成に寄与することであり、本日も全国からかまも多数の方々の御臨席を賜りました。これは、如何に学校安全が重要視されているかというのを立証しているものとして、確信するものであります。本日の会場を受け賜りました平市立第二小学校は昭和三十九年から二年間福島県の学校安全教育指定校となりましたが、過去五十年間無事故の優秀校でありまして、事故をなくし、児童を守る人命尊重の立場から安全を守るための学校経営に努力を重ねて参つたのであります。本日御参集の方々が、この研究大会の結果をそれぞれの学校安全経営の促進と発展の資料として役立てられることを衷心から御期待申し上げ、私の歓迎のことばを替えていただく次第であります。

人間革命第一巻発売中
池田大作著 ¥380

株式会社 マルトモ 書籍部 文具部 楽器部

平市四丁目 TEL平(代)6161

平市教育委員会

委員長 鈴木 寛一
委員 鈴木 光四郎
教育長 鈴木 光四郎

ヤマニ書房
理工学書センター
平市駅前 電話(代)八四六

旅館住吉屋
平市駅前 電話四五四九

平市立第二小学校PTA会
会長 伊東 実

新刊書籍
KADOCHU 角 忠
平市二丁目三 電話 2285

この人の善意

施設に愛の贈り物



青柳隆司さん

常磐市湯本中央通り
百尚食堂主 青柳隆司
さん(六四)といえ
ば、善快心をもった
名物師だが、こんど
もさる一日から始まった赤い羽根
共同募金ポスターと一円を贈つて感謝
たほか平市の福島福祉施設など
四市八つの社会施設に遊戯機械の
ともなひ明るい話題をまいてる

なから横の路地にそびえま
した。その主婦は町か
の愛の羽根箱を持つてい
る方を見て、困惑したよ
うな顔を、前後を見まわし
ながら横の路地にそびえま
した。この様子を見たとき、私はた
しかにこの募金の内は分りま
すが、むねに赤い羽根をつけた
通るものなら半ば強制的によ
うに受け取らなければならない
おしつけられているので、私
のよくなごのよくなご、と同
つた施設は勿来市の仙寿荘(八
合) 同明徳幼稚園(三合)の
会を通じて寄付したもので、こ
んなごのよくなごを感じたえ
ないまじりに通行人の善意を
かたて 老人ホーム徳会園(三合)常磐市

一万円寄金の弁

「青柳さんが訴える」

青柳さんから一万円寄金の理由
をきくと「いまこの町でも、学
生さんや、婦人会の方が助け
合ひ運動に協力して下さいと
かけているが、私がある町か
通つたときに、前を子供連れの
見送る家庭の主婦ではないか

県物産展は大受け

平の出品物に人気集まる

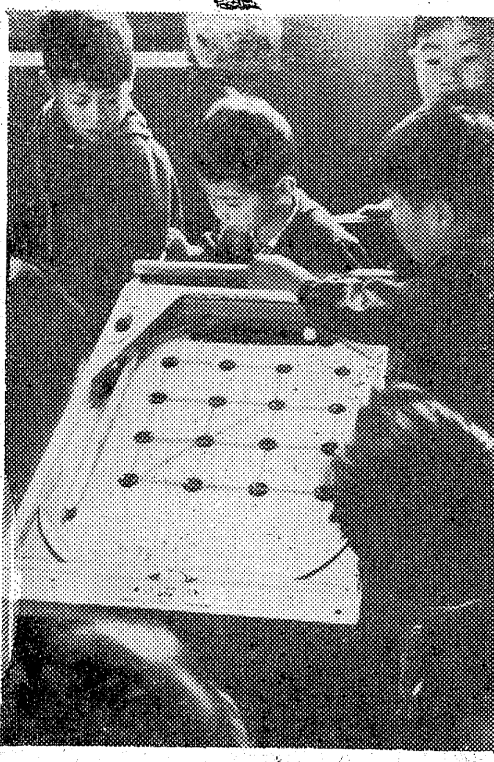
福島県の物産を広く紹介、販路の拡張と観光誘致に二役買
うという「福島県の観光物産展」
が十日から十七日まで東京日本
橋の三越パート七階で開かれ
てゐる。同展には浜通り、会津、福島な
ど各地で産出する山の幸、海の幸
などが会場いっぱい展示、即売
されているが、なかなかの人気を
呼んでいる。



平からは海の幸としてカマホ
コ、ワニかひ、ワカメ、とろろ
コンソメ、また菓子としてやんが
ら、平餅、黒ひかんあめ、平城、
カラシ風、いわきあらねなどが出
品されているが、カマホコなど
都会人から好評で、率先よ売れ
物を見せている。

子ども達大喜び

青柳さんがスマートホ
ルを贈った施設は勿来市の仙寿荘(八
合) 同明徳幼稚園(三合)の
ほかに、同施設に遊戯機械を
つた各施設にも青柳さん真心こ
た贈り物スマートホルを
よりの子ども達も楽しく遊
びまわっている。また市共同募金係
も普通十円、多くて百円ほどの
のが一円のもの大金を差し出され
てびっくり顔だ。



児童教育組合支部(石城教育
会館)は二十日午前午後に分
かれ「教育活動生活指導」の
の半日集団体験学習を行つた
ことになった。平市には同職員、教
員、職員、裁判所、農林、職、農
員関係公務員、教師が先頭に立
つて行なう。要として、この事業
は、児童教育に実施して、その
過勤務に耐えて、正当な手当
を支給して、その教育に専念
できるように先生の数を一人でも
増やして、また全校に事務職
員を配置して、その事業

市民マラソン大会

11月3日文化の日に

平市教育委員会、石城地区高等
学校体育連盟、同陸上競技協会主
催の第二回「市民マラソン大会」
は文化の日の十一月三日(前日)
から同公会堂前出発で開かれ、
中学出場者は市内中学生で高校は
地区内の高校生一般は平市居住者
となっている。

一億突破の売り上

好況の10月の平競輪

平競輪十月の十五周年記念オ
ルA級選手権は前節三、四、五日
の三日間行なわれたが、売り上げ
計は六千四百九十九万五千円、
計は六千四百九十九万五千円、
開戦以来の好記録をつつした。

平の成人学級(8日)

平市教育委員会、同公民館主催
の「成人学級」は十一月八日から
十二月二十日までの毎週月、水
金午後六時から八時まで同公民館
で開く。この日は交通安全教育を
主として「自動車運転」の教養、
内には①交通関係法規②自動車
構造理論で時間はいずれも二十時
間を受ける。

集団スト決行(教組)

県教育組合支部(石城教育
会館)は二十日午前午後に分
かれ「教育活動生活指導」の
の半日集団体験学習を行つた
ことになった。平市には同職員、教
員、職員、裁判所、農林、職、農
員関係公務員、教師が先頭に立
つて行なう。要として、この事業
は、児童教育に実施して、その
過勤務に耐えて、正当な手当
を支給して、その教育に専念
できるように先生の数を一人でも
増やして、また全校に事務職
員を配置して、その事業

栄養料理の普及講習会

日本食生活協会、日本栄養士会
県支部主催の「全国入食ミル
料理普及講習会」は十一月下旬
で平市の各地区で開くが、これは
食生活の質を低水準のため力づ
くことと体力が、善を図るが目的
として平地区では一般婦人など
好評を得ている。

秋風よ力道山
に つ た え て よ

秋は夕陽の季節、力道山にちな
んで名づけられたリキタイツは外
出のセーターにもスモックにも
よく似合つて今年も人気の中心

リキタイツ (二オ一七オ) 一六八円
ジャージンボン (三オ一七オ) 三九〇円
オーブシヤツ (三オ一四オ) 四四〇円
女用セーター(シユウ入り) 六三〇円
男女ジャンパー(三オ一七オ) 四九八円
募集 大型運搬者(妻帯者に限る)
食肉調理士 レジスター係

未七人サン
ハッパス
平市南町 TEL 8409

洋風居酒屋
赤と黒
おでんやき鳥
平市南町公民館前
TEL 8046

平民踊愛好会
16日石島公民館

平民踊愛好会(国井時雄会長)は
十八日午後六時から平市白旗町石
島公民館で「山が灯籠踊」の講習
会を開く。

法などを指導する。十一月下旬は
小川町(江田)内郷市公民館常磐
市(磐崎)四倉町、三村村、川前
村、好間町の婦人学級、一般婦人
を対象とする予定。

広生用品のテラート
つちかね
カラーテレビ 嘉見家
五五〇円
平市大町 電話五四六九

急募

▽男女業務部員 一〇名
年令20才以上 月収一万八千円確保
▽面接日十月十五日午前十時午後四時
まで履歴書持参して下さい
生きた乳酸菌
エルビー平出張所
平市大町三(常交多クシー)

今フジワ花かつま

うまい美味しい味!!
お土産の発祥・健康に
絶対の栄養食品!!

◆各魚店にあります◆
特約店
丸平水産株式会社
平市南町 TEL【代】8009

マルシチ醤油

お食事がおいしくなる!!
マルシチ!!

▽お買物は有名店で
醸造元高橋弥次衛右門商店今市市
特約店 丸仙 平水産魚市場 平市

御婚礼御見合
カラー写真は最高の技術と設備を誇る当館でぜひどうぞ

大野写真館
平市南町七二 電話二三三二

楽しいお食事は レストラン・パール

宴会・集会には 二階ホールをご利用下さい

レストラン **パール**
平市三田小路電話三三

NHKラジオ 6・05 およおやなにあに 世界冒険物語 こともニ ース むさしの風雲録 7・15 ニュース 20 ニュース解説 30 ナイター 産経一人 中止の時 浪曲 都々逸坊歌 花のパレード 時の動き 科学千一夜 飼育 ニュース 10・00 きよようの問題 25 北ヨーロッパ 40 北ヨーロッパの人と 生活 11・05 趣みの手帳 25 夢のハーモニー	NHK 6・00 そろばん教室 20 基礎英語 40 英語会話 55 英語ニュース 7・00 ラジオ開学学校 15 基礎英語 30 中学生の勉強室 8・00 通信高校講座 化学A 20 英語A2 40 数学I 9・00 生物 20 世界史B 40 数学I入門 10・00 気象通報 15 教養特集 浪曲の系譜とその現状 ドイツ語入門 11・00 フランス語入門 20 大学通信講座 4	ラジオ福島 6・00 科学サロン 10 中学生力だめし 20 ラジオニュース・ネッ ト・ワーク 7・00 水曜ナイター 産経一人 中止の時 プロ野球指定席 思い出をニューサンス で こちらお笑い亭 佐藤総理にきく ヤング・ヤング 25 ガイドタイム 30 ミュージックイン 11・00 大学受験ラジオ講座	NHKテレビ 6・00 わんぱくテレビ局 25 みんなのうた 30 チコちゃん日記 7・00 きよようのニュース 30 生活の知恵 相性 8・00 あしたの家族 秋風 30 お笑い三人組 9・00 ニュース 25 ニュースの焦点 40 音楽世界をめぐる 10・30 時の動き 11・10 経済展望 40 夜のアルバム	福島テレビ 6・00 福島民友ニュース 15 遊星少年パピイ 45 ニュースフラッシュ 55 国際ニュース 7・00 ジャングル大帝 30 トムとジェリー 8・00 コンバット とうの上 56 ニューススポット 9・00 力と美の祭典東京オリ ンピック日ノ女子パレ 30 スター千一夜 45 三匹の侍 素浪人 10・41 マイアミの戦りつ 毒殺された死体 11・11 福島民友ニュース 21 県内の空模様 26 夢のしらべ	教育テレビ 6・00 英語会話 30 みんなの科学 7・00 ピアノのおかいて 30 そろばん教室 8・00 教養特集 9・00 通信高校講座 実証A1 30 通信高校講座 化学A 10・00 通信高校講座 英語A3 英語会話 11・00 数学I入門 20 やさしいドイツ語 再
--	---	---	--	---	---

あしたの家族「秋風」

—後八・〇〇—
 小出医院の大黒柱、彦治は精密検査のため、そり入院した。胃がんの疑いもある。万が一が、倒れてしまったら小出医院は、どうなるのか。彦治の入院をめぐって不安に陥る小出家の表情、あつと結子の負担に抵抗する康彦の苦心を描く。

—後七・三〇—
 山東昭子(陽子) 深水吉衛(太田) 塚本信夫(宮下) 俣持友紀(佐田) ほか。

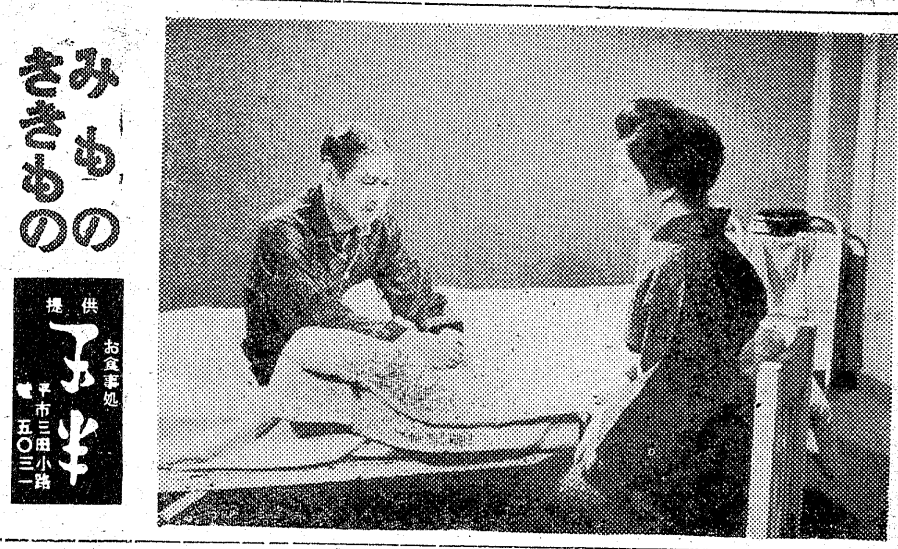
生活の知恵「相性」

—後七・三〇—
 世の中の夫婦のタイプはさまざま。夫婦の相性をよく知ることは、生活の知恵の一つである。

—後八・〇〇—
 前夜、武彦とワイスキーを飲んだ彦治は、朝食を前に吐き出した。このそりレントゲンを撮り、大病院に友人の太田に検査を頼む。太田は医師の不養生をたしなめ、強引に彦治を入院させてしまう。

突然の彦治の入院に小出家は大騒ぎ。とくに見舞いに行つた陽子が、宮下助手から彦治の予想される症状をきいてきて茶の間にしゃべつたので必要以上に深刻な空気がつた。

出演は、佐野周二(彦治) 村貞子(陽子) 伊丹十三(武彦) 八八五 丘



みもの

お食事処
 平市三田小路
 五〇三

ケンカばかりしているのに決して離婚しない夫婦、仲がよかつたのに別れてしまった夫婦、どうも表面だけではわからないものである。縁は異なるものあじなもの、古くからこんなことがいわれ、必ずきかれるのが相性である。

では、相性がよい悪いはどてで判断しているのだろうか。ある大学でアンケートを求めたところ結婚の条件はなにかといえ、男性は「なにより美人」、女性は「月給、身長ともに高い人」といふ、性格がどうかといふことはいわない。もちろん街頭の易者の生年月日から判断する相性も信じている。

では、現代における相性とは何か。昭和女子大学教授の白石浩一さん(「たの夫婦」)「亭士の好きな赤い糸」などとわざと使つて、夫婦の心理について解説してもらい、また、東京家裁主任調査官の白上泰輔さん(「夫婦の期待と現実のすれ」)について、結婚であつた「期待はずれ指数」をつかかつて夫婦の相互の結びつきを紹介してもらう。

各種 仏壇仏具
 勉強で評判 店
丸萬家具店
 店舗 平市四丁目 電話 6633
 工場 平市白銀町 電話 6634

佛具
 平市新川町橋本屋

純喫茶 花開
 田町電 4389・5468
 レストラン
カイカ
 田町電 5167・2250

常交タクシー
 T2343・8733・5551
 フミニサン ハナミサ ゴゴコイ
 信用ある 常交タクシー
常交タクシー

小児科 高久医院
 平市紺屋町 東宝製菓前
 電話 五二二三

創意 おた

平市世海 電話 四六五二二四三七

銘酒コーナ と惣菜料理
酒蔵くらぶ
 平市田町 電話 2054

ナショナル カラーテレビ 受像中
 STAND・BAR
リ
 平市田町電 6324

法財人団 竹林病院
 院長 竹林貞吉
 本院 平市十五丁目十三番地
 分院 平市四丁目一三番地
 電話 四一三三 四一三三
 電話 四一三三 四一三三
 電話 四一三三 四一三三

■やさしく撮せます
 ■さくらカラー
 ■色彩が美しいんです
 ■さくらカラー

■カラープリント
カンカメラ店
 平公会堂隣 TEL 7557

美と健康を創る ツノダの自転車
サイクリングツア一車・これだ!!
 買ふ前に一度実物をご覧下さいきつと乗つて見たいなる
 新型2段変速車より3、4、5、8、10、15段の各種パーツコーナーも新設何でも揃えてあります
 ツノダの自転車代理店
加藤自転車商会
 平市長橋町18 電話 3677

宅地造成 埋立工事専門
 迅速格安

小川組
 合資会社
 代表社員 小川 周一郎
 内郷市御殿町上宿 TEL(平) 6317

駐車禁止以来
 永く御不便をおかけしましたが
 このほど店舗を改装し車で御買物の
 御客様の駐車をパンク修理に万全の備えをいたしました
 従来通り御愛顧御用命賜る様御願いたします

日本理研ゴム工業株式会社福島県代理店
 オーツタイヤ工業株式会社福島県代理店
 株式会社 **日新ゴム商会**
 平市五丁目 TEL(平) 二九七九